

Gebruiksaanleitung

DE

Kühlschrank-Sicherung // Art.Nr.: 78030

Ließe die Gebrauchsanleitung vor Montage und Anwendung sorgfältig durch. Die Sicherheitsfunktion des Artikels könnte sonst beeinträchtigt werden. Bewahre die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise:

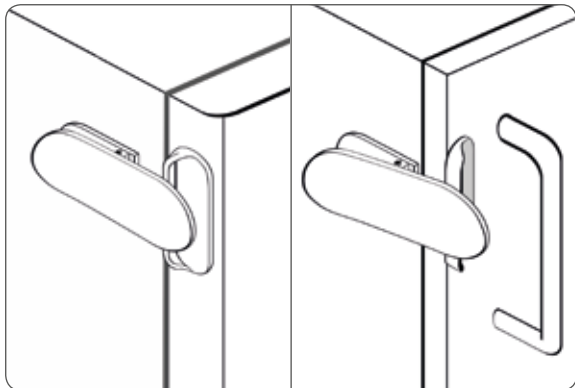
- Achtung! Dieser Artikel ist zum Schutz deines Kindes entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch Erwachsene.
- Bewahre gefährliche Gegenstände grundsätzlich außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Verwende den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.
- Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden.
- Funktion regelmäßig überprüfen.
- Achtung! Ein Rückstandsfreies Entfernen hängt von der inneren Festigkeit der zu beklebenden Oberfläche ab.
- Der Sicherheitsartikel ist zur einmaligen Installation bestimmt. Die Sicherheit ist nach einer Wiederverwendung nicht gegeben.
- Dieser Artikel kann für Kinder bis zu einem Alter von ca. 24 Monaten Schutz bieten.
- Unterschätze nicht die Fähigkeiten und Entwicklungssprünge deines Kindes.
- Sobald dein Kind den Sicherheitsartikel alleine bedienen kann, bietet dieser keinen Schutz und Du solltest ihn nicht mehr verwenden.

Montagehinweise:

- Montiere die Sicherung nach Möglichkeiten außerhalb der Reichweite von Kindern.

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.

Montagemöglichkeiten // Installation options // Possibilités de montage



Instruction manual

GB

Fridge lock // item no.: 78030

Please read the instructions carefully prior to installing or applying this device. Otherwise, the safety functions of the item could be impaired. Please keep the instructions in a safe place for future reference.

Safety instructions:

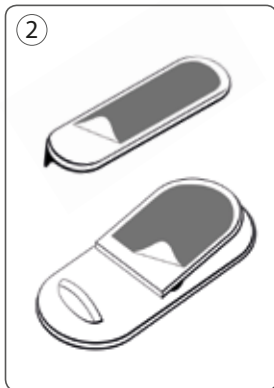
- Attention! This article has been developed for the benefit of your children. It is not a toy and is not a substitute for supervision by adults.
- Always keep dangerous objects out of the reach of children!
- Use the product only for the intended purpose.
- Do not use the product if there are signs of damage.
- Check function regularly.
- Caution! Residue-free removal depends on the interior stability of the surface to which the adhesive is applied.
- The safety device is designed for single installation. The safety device is not designed for repeated use.
- This article can offer protection for children up to an age of approx. 24 months.
- Do not underestimate your child's abilities and leaps in development.
- As soon as your child can operate the safety article on its own, it no longer offers any protection and should therefore not be used anymore.

Installation notice:

- If possible, mount the lock out of the reach of children.

Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.

Befestigung // Attachment // Fixation



Notice d'utilisation

FR

Sécurité pour réfrigérateur // Art. Núm. : 78030

Avant le montage et l'utilisation, lis attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conserve les modes d'emploi pour pouvoir t'y référer plus tard.

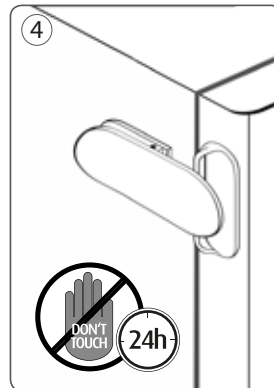
Consignes de sécurité :

- Attention ! Cet article a été développé pour protéger votre enfant. Ce n'est pas un jouet et il ne remplace pas l'obligation de surveillance par des adultes.
- Attention aux objets dangereux en principe, conserver hors de portée des enfants !
- Utilisez l'article uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu.
- Utilisez l'article uniquement pour l'utilisation prévue.
- Contrôlez régulièrement le bon fonctionnement de l'article.
- Attention ! Selon la résistance interne de la surface à coller, le retrait peut laisser des résidus.
- Cet article de sécurité ne peut être installé qu'une fois. La sécurité n'est plus garantie s'il est réutilisé.
- Cet article peut offrir une protection aux enfants âgés de 24 mois au plus.
- Ne sous-estimez pas les capacités et le développement de votre enfant.
- Dès que ton enfant peut se servir lui-même de l'article de sécurité, il n'offre plus de protection et tu ne devrais plus l'utiliser.

Instructions de montage :

- Monte la sécurité si possible hors de portée des enfants.

Veuillez conserver le reçu d'achat, la notice d'utilisation et la référence de l'article. Vous pouvez exclusivement faire valoir votre garantie et toute revendication dans le cadre de la garantie auprès du commerçant.



Sicherung entfernen

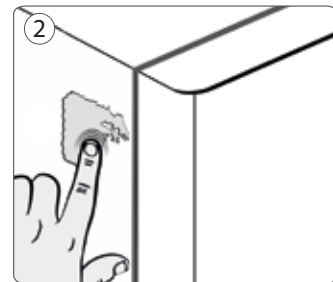
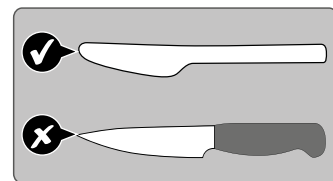
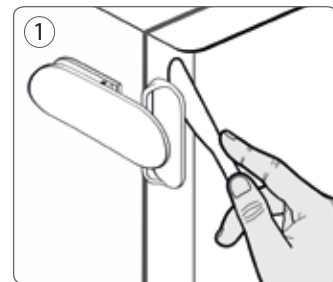
Achtung: Vor dem Entfernen den Schaumkleber durchtrennen, da sonst das Möbelstück beschädigt werden kann.

Removing the protection device

Attention: Before removal, divide the foam adhesive to avoid damage to the furniture.

Retrait de l'élément de sécurité

Attention : Avant de procéder au retrait, veuillez sectionner la mousse adhésive sinon, vous risqueriez d'endommager le meuble.



Istruzioni per l'uso

Sicura frigorifero // Art.Nr.: 78030

Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio e dell'uso. La sicurezza del prodotto potrebbe altrimenti essere limitata. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri.

Consigli per la sicurezza:

- **Attenzione!** Questo articolo è stato ideato per proteggere il tuo bambino. Non è un giocattolo e non sostituisce la vigilanza da parte di un adulto.
- Conserva sempre gli oggetti pericolosi al di fuori della portata dei bambini!
- Utilizza l'articolo esclusivamente per lo scopo previsto.
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Verificare regolarmente il funzionamento.
- **Attenzione!** Per rimuovere senza lasciare residui occorre considerare di volta in volta la consistenza della superficie sulla quale incollare l'adesivo.
- Questo articolo può essere installato una volta sola. In caso di riutilizzo successivo, non viene più garantita la funzione di sicurezza.
- Questo prodotto rappresenta una protezione solo per bambini di età inferiore a 24 mesi.
- Non sottovalutare le capacità e i progressi del tuo bambino.
- Non appena il bambino sarà in grado di gestire da solo questo articolo per la sicurezza, esso non offrirà più alcuna protezione e non dovrai più utilizzarlo.

Istruzioni per l'installazione:

- Se possibile, monta la sicura al di fuori della portata dei bambini.

Pregasi conservare la ricevuta d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero d'articolo. Per diritti di garanzia o promesse della garanzia inclusa nel prodotto, rivolgersi esclusivamente al venditore.

IT

Manual de uso

Cerradura de seguridad para frigoríficos // N° d'art.: 78030

Para garantizar la seguridad y el uso correcto de este artículo, lea atentamente estas instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el artículo y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias de seguridad:

- ¡Atención! Este artículo está diseñado para proteger a tu bebé. No es un juguete y no exime a los adultos de su obligación de supervisión.
- Guarda siempre los objetos peligrosos fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el artículo únicamente para el fin previsto.
- Por lo tanto, utilice el artículo solo conforme a su uso previsto.
- Compruebe con regularidad la funcionalidad del protector.
- **Atención:** La eliminación sin huellas del protector depende de la firmeza interior de la superficie sobre la que se ha adherido.
- Este artículo de seguridad está indicado para una sola instalación. Un producto reutilizado no ofrece garantías de seguridad.
- Este producto contribuye a proteger a niños de hasta aprox. 24 meses.
- No subestimes las capacidades de tu bebé ni los avances en su desarrollo.
- Este artículo de seguridad deja de ofrecer protección en cuanto los niños son capaces de utilizarlo por sí mismos y, por tanto, no debe seguir usándose.

Aviso de montaje:

- Si es posible, instala la cerradura de seguridad fuera del alcance de los niños.

Conserve el ticket de compra, las instrucciones de uso y el número del artículo. Las prestaciones de la garantía o las posibles reclamaciones derivadas de una promesa de garantía serán efectuadas únicamente según lo estipulado por el comercio en el que adquirió este artículo.

ES

Gebruiksaanwijzing

Koelkast-beveiliging // Art. nr.: 78030

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor montage en gebruik. De veiligheidsfunctie van het artikel zou anders kunnen worden aangetast. Bewaar de handleiding om later te kunnen raadplegen.

Veiligheidstips:

- **Opgelet!** Dit artikel is ontworpen om uw kind te beschermen. Het is geen speelgoed en vervangt de toezichtplicht van een volwassene niet.
- Bewaar gevaarlijke voorwerpen altijd buiten het bereik van kinderen!
- Gebruik het artikel alleen voor het beoogde doel.
- Bij een teken van een defect niet gebruiken.
- Bij voortdurend gebruik dient u de functie regelmatig te controleren.
- **Let op!** Het restloos verwijderen is afhankelijk van de binnenste stevigheid van het te beplakken oppervlak.
- Het beveiligingsproduct is voor eenmalige installatie bestemd. De veiligheid is na hergebruik niet meer gegarandeerd.
- Dit artikel kan voor kinderen tot een leeftijd van ca. 24 maanden bescherming bieden.
- Onderschat de capaciteiten en ontwikkelingssprongen van uw kind niet.
- Zodra je kind het veiligheidsmiddel zelfstandig kan bedienen, biedt het geen bescherming meer en heeft het geen zin meer om het te gebruiken.

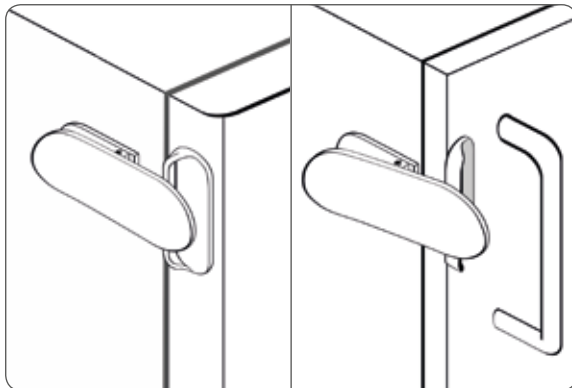
Montage-instructies:

- Bevestig de beveiliging zo ver mogelijk buiten het bereik van kinderen, zodat ze er niet bij kunnen.

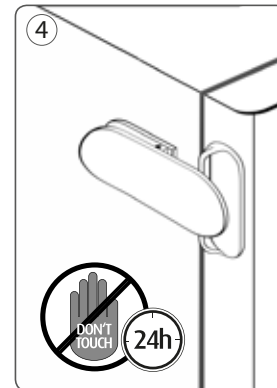
Bewaar alstublieft de kassabon, gebruiksaanwijzing en het artikelnummer. Garantieclaims of claims basierend op garantiebepoefes worden uitsluitend door de handelaar afgehandeld.

NL

Istruzioni per l'istallazione // Aviso de montaje // Montage-instructies



Fissaggio // Fijación // Bevestiging



Retirar el protector

Attenzione: Prima di rimuoverla, separare l'adesivo in schiuma per evitare di danneggiare il mobile.

Rimuovere la sicura

Atención: Antes de retirar los protectores, separe la goma adhesiva para evitar que se dañen los muebles.

Beveiliging verwijderen

Attentie: Voor het verwijderen dient u de schuimsticker door te snijden, omdat het meubel anders beschadigd kan raken.

